

TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Sjonistycznej w Tarnowie

PRENUMERATA:

Miesięcznie	Zł. 1-10
Kwartalnie	Zł. 3-30
Półrocznie	Zł. 6-60
Rocznie	Zł. 13-20
Prenumerata zagraniczna miesięcznie	Zł. 1-50

Konto P. K. O. 410.288

Redakcja i administracja: pl. Kazimierza W. 3
Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 po południu

Rękopisów nie zwraca się

OGŁOSZENIA:

Strona	Zł 200—
1/2 strony	Zł 100—
1/4	Zł 60—
1/8	Zł 30—
1/16	Zł 15—
1/32	Zł 8—
Przed tekstem 100 proc. drożej.	Drożej na słowo 50 gr.

Rok VIII

Tarnów, środa dnia 17 kwietnia 1935 r.

Nr. 16

Powszechny Bank Związkowy w Polsce S. A. w Warszawie

Oddział w Tarnowie, ul. Wałowa 12

wykonuje najkorzystniej wszelkie transakcje bankowe. — Udziela zaliczek na dokumenty towarowe, dyskont i inkaso weksli, kupno i sprzedaż walut i dewiz, przekazy zagraniczne

Własny Oddział w Gdyni

Szybkie i bezpośrednie załatwianie przekazów we funtach palestyńskich do wszystkich miejscowości w Palestynie

— Przyjmuje wkłady w złotych i złotych w złocie na najkorzystniejszych warunkach —

Z dniem 10 kwietnia 1935 przyjmuje **SUBSKRYPCJĘ**
3% Premijowej Pożyczki Inwestycyjnej

na warunkach ustalonych przez Ministerstwo Skarbu

U W A G A : Subskrybenci mogą wpłacić należność do wysokości 50% subskrybowanej kwoty własnym obciążeniami 6% Pożyczki Narodowej. Termin subskrypcji upływa z dniem 10 maja 1935

Maca — symbol naszego losu

Na szachownicy dziejów poruszają się figury. Ludy wędrują, a kraje zmieniają swoją fizjognomię. Naród żydowski jest figurą najbardziej ruchliwą na tej szachownicy. Od czasu do czasu naród żydowski przenosi punkt ciężkości swego bytu na inny kąt globu ziemskiego, zmieniając w ten sposób swój obraz zbiorowy na szachownicy dziejowej. Ale los sprawił, że ruchy narodu żydowskiego nie są dobrowolne. Nawet nasze ruchy wolnościowe podlegają silnym wpływom zewnętrznym, tak dalece, że nawet zwycięstw nadchodzi w czasie, kiedy nie jesteśmy odpowiednio przygotowani i często przybiera charakter paniki. Jest to już gorzki los narodu, który walcząc o swoją pełną aktywność — nie może się wyzwolić z pewnych posunięć pasywnych, które wbrew jego woli hamują lub przynaglają tę aktywność.

Los ten spotkał naród żydowski już w pierwszej fazie swego bytu narodowego. Jego walka o wyzwolenie z niewoli egipskiej była niewątpliwie próbą o najwyższym nasileniu energii i aktywności, ale końców akt wielkiego zwycięstwa przecież nadszedł niespodzianie. Naród żydowski nie był wcale do tego aktu przygotowany. „Ki garszu mimirajim wlo jachlu lehitamajeha wegam cejda lo asu lahem”. — „Bo wypędzono ich i nie mogli chwilę dłużej pozostać, a nawet pokarmu sobie nie przyrzadzili”. Zewnętrzne siły pędziły ich do wolności, tak dalece, że zabrakło im czasu na konsolidację gospodarczą, na wzmocnienie swej sytuacji ekonomicznej.

Według naszej tradycji religijnej, maca — to ciasto niekiszzone jest symbolem tego losu historycznego narodu żydowskiego, tej ciągłej — jeśli można się tak wyrazić — pasywnej aktywności. Symbol ten przypomina nam, że nasi przodkowie, zdobywając wolność opuszczenia kraju niewoli, nie byli ekonomicznie przygotowani do samodzielnego gospodarki. Ciasto nie było kiszzone, chleb nie był upieczony, Opuszczono kraj panicznie. Pędzeni przez siły zewnętrzne stanęli wobec kryzysu gospodarczego, byli zmuszeni spożywać niekiszzone mace, czyli musieli żyć w nienormalnym stanie wyjątkowym.

Epoka współczesna jest pod niektórymi względami podobna do ówczesnej. Nie chcemy bynajmniej

zrobić analogii między temi dwiema epokami historii żydowskiej, które dzieli okres 3000 lat. Chcemy tylko podkreślić, że podobnie jak przed 3000 laty tak i dziś nasze posunięcia na szachownicy nie są wcale dobrowolne, lecz stoją pod wpływem czynników zewnętrznych. Podobnie jak wówczas, tak i dziś naród żydowski ogarnął masowy ruch wolnościowy, naród żydowski dąży do wyzwolenia się z pęt niewoli gólosowej i do utworzenia samodzielnego życia naro-

dowego na własnej ziemi. Ale idziemy na naszą drogę wolnościową pędzeni przez siły zewnętrzne, skutkiem czego nie możemy opanować tempa ruchu. Podobnie, jak wówczas tak i dziś nie jesteśmy przygotowani do wyzwolenia. Nie jesteśmy w stanie uporządkować i zebrać naszych wartości ekonomicznych w krajach gólosowych, by nowe życie palestyńskie zbudować systematycznie i na zdrowych podstawach. Słowem — dźwigamy na naszych barkach ciasto niekiszzone. Nie tworzymy wartości produkcyjnych, lecz w pośpiechu pieczymy surogat gospodarki narodowej, prowizoryczną, cienką, niekiszoną macę.

Obecna sytuacja jest jeszcze poważniejsza, niż przed 3000 laty. Wówczas tylko exodus z Egiptu odbył się w pośpiechu pod naporem sił zewnętrznych. Narodowi jednak pozostawiono 40-letni okres przejściowy, w ciągu którego naród mógł poczynić odpowiednie przygotowania do budowy nowej ojczyzny na zdrowych podstawach. Obecnie takiego planu strategicznego wykonać nie możemy. Musimy bowiem wybrać najbliższą drogę do Palestyny. Idziemy wprost do Erec z ciastem niegotowym i normalizujemy stan który winien być uważany jako prowizoryzm.

W swej wielkiej mowie na ostatnim A. C. prof. Weizmann zwrócił uwagę na różnicę między ratunkiem a wyzwoleniem. Jest to właśnie ta sama różnica, co między ucieczką a dobrowolnym wyjazdem. Należałoby tu stworzyć jakieś stadium przejściowe, by Żyd mógł uzyskać spowodem swą swobodę działania. Jeżeli nie można tego stworzyć na jakimś neutralnym terenie przed bramami Palestyny — podobnie jak wówczas w pustyni — to budująca się Palestyna musi sama się bronić przed paniką, nadchodzącą z krajów gólosowych. Symbol macy wskazuje wyraźnie na stan pośpiechu, niespodziewanego zaskoczenia. Nie powinno się dopuścić do tego, by zjawisko to przemieniło się w stan trwały. O tem muszą wiedzieć odpowiedzialne za budowę Palestyny czynniki. O tem musi wiedzieć każdy Żyd, dla którego Palestyna nie jest tylko azylem dla uciekinierów, lecz idealnym wyzwoleniem narodem.

Joachim Neiger

Nasza misja

Rewizjoniści grożą wystąpieniem z org. sjonistycznej. Jeżeli zwycięży i nich zdrowy rozum, jeżeli skończy raz na zawsze z taktyką straszenia wystąpieniem z organizacji sjonistycznej — to prawdopodobnie ustosunkują się do światowej organizacji sjonistycznej tak, jak tego wymagają zasady dyscypliny narodowej. Bo przynależność do organizacji sjonistycznej — to nie przynależność do partii czy frakcji. Organizacja sjonistyczna jest naszym państwem w drodze, a państwa nam nie straszy się wystąpieniem. Państwu nie wypowiada się dyscyplina, a na straży tej dyscypliny stoi system środków prewencyjnych i represyjnych. Stenowimy organizację narodową, która z mozołnych wysiłków całego narodu buduje dopiero podstawy dla własnej państwowości w Palestynie. To wielkie dzieło może być wybudowane tylko przy poddaniu się biorącej udział w tej pracy armii sjonistycznej nakazom ogólnonarodowym, reprezentowanym przez organizację sjonistyczną. To jest dyscyplina. Nie można nikogo do tej dyscypliny zmusić, ale ta dyscyplina jest też podstawowym warunkiem przynależności do organizacji sjonistycznej. Bez tej dyscypliny jesteśmy bezładną, chaotyczną masą. Przeciwnieństwem dyscypliny jest anarchia. Anarchia, bierzdem nie odbudowuje się ojczyzny. Anarchia prowadzi do rozkładu i zaniku. To też nas ogólnych sjonistów nie przeraziła kłauzula dyscypliny na seku-

I bez tej kłauzuli jest dla nas dyscyplina w organizacji. Sprawa wewnętrzne ustosunkowania się do tej organizacji, która jest naszą, przez nas robioną i przez nas chronioną, i to kiokolwiek nią rządzi. Rządy w organizacji są przejściowe, są rzeczą często i przypadkową. Organizacja sjonistyczna nie jest rzeczą przypadkową — nie jest czymś przejściowym. Bez organizacji sjonistycznej stanie dzieło odbudowy. I może dziś rządzić w organizacji sjon-

Znany solidny zakład krawiecki
Hermana Lehrfelda
ZOSTAŁ PRZENIESIONY
z ulicy 57. Marcina do domu przy
ul. Goldhamera 1, l.p.
(dom p. Aberdama)
Wykonuje nadal na zamówienie wszelkie ubiory męskie z własnej oraz z dostarczonej materii według najnowszych żurnali ku największemu zadowoleniu klientów.

Staraniem org. „Hanoar Hacijoni” w Tarnowie odbędzie się w poniedziałek dnia 22 bm. w lokalu org. sjon. pl. Kazimierza 3

UROCZYSTA AKADEMJA

połączona z wręczeniem dyplomów K. R. L.

z udziałem tow. Dr S. GOLDBERGA, przew. kom. K.K.L. w Tarnowie
Dr A. CHOMETA, prezes kom. lok., Mgr I. STEIGERA kier.
ruchu świat. „Hanoar Hacijoni” i Mgr J. BIENENSTOCKA

Początek o godzinie 8 wieczór

stycznej lewica, może sprawować dyktaturę partyjną, może postęgiwać się klawiaturą o dyscyplinie jak środkami do utrwalenia się rządów jednorodnych i partyjnych — my ogólni sjonści nie wywiemy po prostu o sjonistycznej sjonistycznej. Będziemy walczyć o hegemonię w organizacji sjonistycznej, w której stanowią większość, w której stanowią możemy siłę, nieprzewidywaną siłę, o którą rozbiłyby się wszystkie odrośkowe tendencje, a która rozwiązałaby szybko wszystkie młodo-majmonideskie sny o dyktaturze w organizacji sjonistycznej. Tą siłą mamy, ale jej nie wykorzystujemy.

Tą siłą jest ogólny sjonizm. Podnieść organizację sjonistyczną do dawnego autorytetu i świętości, umożliwić objęcie przez organizację sjonistyczną całego ogromu zadań związanych z szybszym tempem Odbudowy, może tylko ogólny sjonizm.

Nie interesy partyjne, ani klasowe mogą decydować w organizacji sjonistycznej i dlatego ich nie musimy się rządzić, którzy są wyraziłami tych interesów partyjno-klasowych.

Dlatego ogólny sjonizm jako ogólnonarodowe, ponadpartyjne ujęcie wszystkich problemów odbudowawczych musi zająć dominującą stanowisko w organizacji sjonistycznej. To też walczyć o hegemonię

nie dla władzy, nie dla interesów partyjnych, bo ich nie posiadamy, lecz dla ratowania sjonizmu przed parcelacją na interesy grupowe, klasowe, frakcyjne, z jakiegokolwiek one pochodzą strony. Padesanin czy robotnik, kupiec, przemysłowiec czy urzędnik, wszyscy oni muszą mieć przed sobą jeden cel: odbudowę państwa żydowskiego. Wszyscy oni muszą zdążyć sobie sprawę z tego, że tworzą jedną armię, która walczy dopiero o wolność swego narodu, która wyznacza dopiero granice nowo-odbudowującej się Ojczyzny. Armia zaś musi być zwarta, karna i posłuszna.

Do tego dąży ogólny sjonizm. Dąży do zespolenia całego narodu, wszystkich jego twórczych sił dla jednego celu: dla odbudowy Ojczyzny gwoździ zabawienia dla jednych i ratunku dla drugich. By cały naród zespolić, złączyć pod sztandarem biało-niebieskim, musimy my ogólni sjonści, awangarda ruchu sjonistycznego, służyć przykładem. Złączymy się my wprzód w jedną silną, skonsolidowaną armię pionierów, a wówczas porwemy za sobą i całe społeczeństwo sjonistyczne — porwemy za sobą naród cały.

To nasza misja, nasze święte zadanie.

Dr Chomet

Żydzi na zjeździe Związku Miast

Niedawno zakończyły obrady w Warszawie Zjazd Związku miast polskich. Na 450 delegatów obecnych było na zjeździe około 20 delegatów Żydów, mimo, że użądli Żydów w życiu samorządowym jest dość wielki. Trzymilionowa ludność żydowska przeważnie miejska nie była na zjeździe należycie reprezentowana, nieliczni delegaci z poszczególnych miast nie byli zorganizowani, i jak czytamy w wywiadzie udzielonym „Chwili” przez uczestnika zjazdu p. Dra Rothfelda ze Lwowa, żydowskie delegacje dopiero na zjeździe czynili próby wzajemnego porozumiewania się, by przynajmniej w ostatniej chwili poczynić starania, celem uzyskania reprezentacji żydowskiej w Zarządzie Głównym Związku miast. Ale te starania spełzły na niczym. Wszyscy się porozumeli, sanacyjni arancierze zjazdu przyznali jedno miejsce sionistom narodowemu i socjalistom a Żydów odesłano z kwitkiem.

Dr Rothfeld w powyższym wywiadzie ogłosił:

TOWARZYSTWO ESKONTOWE

Spółdzielnia z ogr. odpow.
w TARNOWIE
UL. GOLDHAMERA 4

załatwia wszelkie czynności bankowe, a w szczególności przyjmuje inkaso
weksli na wszystkie miejscowości w kraju na dogodnych warunkach, eskontuje
weksle swoich członków i przyjmuje wkłady oszczędnościowe.

Człowiek-epoka

(Z okazji 800 letnia urodzin Mojżesza Majmonidesa Cordoba. 14 Nisan 4895 - 20 Tewel 4965 Fostat (Kairo).

Pisać o wielkiej postaci historycznej — o Mojżeszu Majmonidesie — jest zadaniem niewdzięcznym. W ciągu siedmiu wieków napisał już tysiące dzieł i niezlączona ilość rozpraw we wszystkich niemal językach ludów kulturalnych. Coż więc można jeszcze pisać o człowieku, którego twórczość stanowi epokę w różnych dziedzinach wiedzy? Toć dzieła Majmonidesa były przez tysiące prawie lat podstawą i punktem wyjścia dla literatury tak w dziedzinie żydowskiej ustawodawstwa, jak i średniowiecznej filozofii religijnej, oraz astronomii, wiedzy przyrodniczej, medycyny, higieny, logiki, dyalektyki, językoznawstwa i stylistyki. Jakże więc można się odważyć, szczególnie w ciasnych ramach artykułu wydać sąd o wielkim mocarzu ducha o takim uniwersalnym, o którym jego współcześni twierdzili, że „od Mojżesza do Mojżesza nie miał on równego sobie”.

Cheśmy więc ograniczyć się i podkreślić niektóre tylko strony epokowego znaczenia jego dzieł, które — jeśli można się tak wyrazić — spowodowały przegrupowanie w umysłowości myślicieli ówczesnego i następnych pokoleń.

Wzmymamy przykłąd dziedzin żydowskiego ustawodawstwa religijnego. Aż do Majmonidesa, każdy, kto miał wydać decyzję w jakiej sprawie religijnej lub prawnej, był zmuszony szukać za wskazówkami w

labiryncie talmudycznym, z którego często trudno znaleźć wyjście. Dopiero Majmonides poraz pierwszy napisał uporządkowaną księgę ustaw żydowskich, podzieloną na rozdziały i paragrafy. To epokowe dzieło, któremu Majmonides całkiem słusznie nadał nazwę „Miszna Tora” stało się punktem wyjścia dla badań halachistycznych Żydów. Badacze Talmudu po Majmonidesie czynili poszukiwania za źródłami, na których Majmonides opierał swe autorytatywne decyzje w literaturze żywa polemika, nie dzieło Majmonidesa pozostało aż po dzień dzisiejszy autorytatywnym kodeksem żydowskiego ustawodawstwa religijnego i gminy, na którym opierał się też „Szulchan Aruch” rabi Josefa Karo.

Epokowym jest też jego szandarowe dzieło filozoficzne „More Nebuchim”. Aż do Majmonidesa religia i filozofia stanowiły dwa odrębne światy. Dopiero Majmonides uświadomił, że w jedno. Podjął się on odważnie i odpowiedzialnie pracy, doprowadzenia do kompromisu między religią żydowską a filozofią Arystotelesa, według ówczesnej szkoły arabskiej. Majmonides przejął od Arystotelesa pojęcie o bezosobowości Boga, o niezależności formy (jako pojęcia czysto mowy) od materii, o boskości tej właśnie formy, pozbywając wszelkich substancji materii.

Filozoficzne idee Majmonidesa, wypowiedziane w księdze „More Nebuchim” wywołały zaraz po jego śmierci wielką burzę wśród ówczesnych myślicieli żydowskich. Fala ataków skierowała się przeciw temu

rozszeźkiemu, jednak bezskutecznie. Uzgodniona lista była już gotową, przyczem z wyboru były planowane zebranie nie wyszedł ani jeden Żyd, z koła wojewódzkiego warszawskiego wyszedł p. Bregman, ja zaś miałem wyjść z kooptacji uchwalonej jednak przez pełny zjazd a to w ten sposób, że zjazd zalecił Radzie Naczelnej kooptację pewnej ilości imiennie wymienionych osób. Wynik ten uważam za fatalny i zawinięty po części przez samych delegatów żydowskich, którzy nie zdążyli się na czas zorganizować.

W ostatnich czasach jesteśmy świadkami smutnego bardzo zjawiska. Wszędzie tracimy wpływ dzięki stanowisku zajmowanemu przez różnych naszych „współwyznawców”. Żydzi sami przyczyniają się do tego, że nas zewsząd rugują. Czy to przy obśadzeniu stanowisk w Zarządach miast, czy w różnych ciałach gospodarczych i politycznych, odbiera się Żydom należne przedstawicielstwo, bo nie jesteśmy „na czas zorganizowani”. A nie jesteśmy zorganizowani, bo jesteśmy rozbiti. Bo zjawiały się w ulicy żydowskiej pewne czynnik żydowskie, które dążyły zaprząć w rytywan antyżydowskiej polityki ekstremalnej na każdym polu życia społeczno gospodarczego. Sami Żydzi są narzędziem postuszenia w ręku naszych „przyjaciół”, czy wrógów, gdy idzie o zobowiązanie Żydów należnym im najłuszniejszym choćby praw.

Skoło prezydent m. Warszawy p. Starzyński porozumiał się z reprezentantem kombatanów p. Bregmanem co do umieszczenia na liście do Rady Naczelnej, to można było już poświęcić całą ludność żydowską w Polsce, która została bez reprezentantów w Zarządzie Głównym Związku miast.

Całe szczęście, że Związek miast jest organizacją bez znaczenia w polityce, nie należało, że dostała zadulone jak Tarnów pozwolił sobie na kosztowny wyjazd 3 delegatów do Warszawy... Jazda 3 delegatów do Warszawy kosztowała nas obywateli placących podatki około 800 zł. Ze tej socjalizacji z Rady miejskiej nie zwrociła na to uwagi.

Materiały budowlane

cement, gips, papę dachową,
ter, koks, węgle i t. p.

poleca

firma „Melsztyn“

Spółka z ogr. odpow.

Tarnów, ul. Bernardyńska 17

Telefony:

biura Nr. 548 — mieszkania Nr. 426

dzielu wielkiego uczonego. I mimo, że wówczas już żył i nie mógł się bronić, pozostał jednak zwycięzcą, a jego autorytet religijny pozostał silny i niekłóliwy.

Należy jeszcze zaznaczyć, że „More Nebuchim” napisał już w podeszłym wieku, kiedy jako sławny praktykujący lekarz był zajęty — jak sam twierdzi — całymi dniami a częściowo i nocami. Trudno więc poprostu pojąć, jak człowiek potrafił przy tak intensywnym pracy zawodowej, we wolnych tylko godzinach napisać tak potężne dzieło o tak wielkim znaczeniu epokowym.

Był również wielkim lekarzem, o czym świadczyć może fakt, że był lekarzem nadwornym kalifa Saladina, a następnie jego syna kalifa Alalada, że król angielski Ryszard Lwówienarz zaproponował mu stanowisko lekarza nadwornego, lecz Majmonides odmówił. Napisał również bardzo poważne dzieła o medycynie i higienie.

Majmonides przewidział też w swym duchu proroczy odrodzenie Palestyny, dokąd uciekł w czasie prześladowań Almohadenów w Hiszpanii i fanatyków arabskich w Maroku. Wśród ciemności średniowiecza Majmonides był przejęty świętą wiarą, że naród żydowski zmartwychwstanie, a ziemia żydowska będzie odbudowana.

Po upływie 800 lat od niego, kiedy drugi Mojżesz urządził światło dzienne, unosi się jego wniósł duch nad zimnym kamiennym nagrobkiem w Tiberjacie i poprzez jezioro Kineret spoziera na młodą rozwijającą Palestynę.

Joachim Neiger

Staraniem resortu młodzieży przy komitecie lok. organizacji sjonistycznej w Tarnowie odbędzie się w sobotę dnia 20 bm. o godzinie 2:30 popołudniu w lokalu przy pl. Kazimierza 3

Zebranie młodzieży ogóln.-sjon.

na którym referować będą:

tow. **A. Hofstätter**, gen. sekret. Egzekutywy i **Dr A. Chomet**, prez. Komitetu lokalnego na temat: „Misja młodzieży ogóln.-sjonistycznej“

Po referacie dyskusja.

Wstęp wolny dla młodzieży ogóln.-sjonistycznej.

W sobotę dnia 20 kwietnia 1935 roku o godzinie 8:30 wieczór odbędzie się w lokalu organizacji sjonistycznej pl. Kazimierza 3

Wielkie zgromadzenie ogólnych sjonistów

na którym referować będą:

Mgr. Salpeter, prezes Egzekutywy, **A. Hofstätter**, generalny sekretarz Egzekutywy **Dr A. Chomet**, prezes Komitetu lokalnego org. sjon.

n. t.: Ogólny sjonizm w obliczu XIX kongresu sjonistycznego

Wstęp wolny dla ogólnych-sjonistów

Niedomagania asanizacyjne miasta

Prawdziwą bolączką naszego miasta są jego kanały. Projekt kanalizacji miasta Tarnowa, opracowany na parę lat przed wojną przez inżynierów Ursiniego i Leuchtera, nie został niestety wprowadzony w czyn, co gorsza dorywczo obecnie wykonane ciągi kanalizacyjne, nie zgadzają się w znacznej mierze z powyższym projektem.

Niezaprzeczonym faktem jest, że zachodzi konieczność przebudowy istniejących kanałów w ramach zatwierdzonego projektu, jak też i wykonania, według tegoż projektu, nowej odpowiedniej kanalizacji. Z tym postulatem należy się wreszcie na serio liczyć.

Miasto Tarnów, liczące do 60.000 mieszkańców, nie może być traktowane miarą, zapadłej prowincji i po zasypaniu cuchnącej młynówki, winno przystąpić do budowy kanałów, aby usunąć katastrofalne wypadki zanieczyszczenia ulic, domów i piwnic podczas każdej większej ulew.

W związku z kanalizacją nasuwa się problem Wątku. Przez wpuszczanie obecnie do potoku odchodów kanalicznych, woda zostaje zanieczyszczona, wszelkie nieczystości, szczególnie fekalia widoczne są na powierzchni wzdłuż całej długości rzeki od ul. Marcina począwszy, aż gdzieś do ul. Grunwaldzkiej, to znaczy na przestrzeni zwyż 3 km. Jak długo nie będzie przeprowadzona systematyczna kanalizacja, która z obrębem miasta odprowadzać będzie wprost do rzeki Białej wszelkie zanieczyszczenia miejskie, domowe i fabryczne, kwestia splawu nieczystości Wątkiem będzie wiecznie piekącą dla miasta.

Koniecznością będzie wówczas oczyszczanie odpadów po kanalizacyjnych przed wpuszczeniem ich do Wątku. Dzisiejsze oczyszczenie ich w dotychczasowych w t. zw. sęgrubach, mija się z celem i jest zupełnie niedostateczne.

Należy więc pomyśleć o nowoczesnym biologicznym oczyszczeniu wód przez filtrację w złożach biologicznych lub co dla Tarnowa szczególnie się nadaje, przez nawadnianie i filtrację nawierzchniową na gruntach. Byłoby również wskazane wzięcie pod uwagę mechaniczne podczyszczenie wód i oczyszczenie jej w stawach, które będą użyte dla celów gospodarki rybnej. Pierwszy system, tj. biologiczny stosowany był na długo przed wojną w miastach niemieckich, jak w Frankfurtu n. M., Brandenburgii, drugi zaś mechaniczny, przeważnie w miastach czeskich.

Należy podkreślić, że przy oczyszczaniu odpadów kanalicznych uzyskuje się znakomite środki na wodzie i tucziszce, a nawet szlam kanaliczny użyty jest w miastach lombardzkich do fabrykacji gazu świetlnego.

W ścisłym związku z poprzednim leży nawet ubocznie traktowane — zasklepienie Wątku. Mam tu na myśli zupełnie analogiczny problem z ostatnich lat 19-go stulecia, tj. zasklepienie potoku Wiednia w sercu Wiednia. I tam sprawa Wiednia była drażniącą spowodu wyzwołów, zatrzymujących pierwszą i czwartą część miasta oraz bardzo nieestetycznego widoku brudnego koryta potoku. Projektowano różne sposoby usunięcia tych niedomagań, nawet korekcie potoku poza obręb miasta. Po długich i kosztownych poszukiwaniach wykonano mury nadbrzeżne i po pewnym czasie wsparto na nich sklepienie, rzucenie nad Wiednia. W ciągu 20 lat gmina miasta Wiednia zamortyzowała pożyczkę na ten cel zaciągniętą przez dochód, płynący z dzierżawy kramów i

sklepów targowych, powstałych na bulwarach zasklepionego potoku.

Przez przykrycie Wątku płaską lub sklepioną płytą betonową między ulicami Marcina i Narutowicza uzyskuje miasto przepiękną bulwar i plac na długości około 1 1/2 km, które mogą pomieścić wszystkie kramy i targi jarmarczne z Rynku, Kapłonowskiej, plac św. Ducha itp. Z jaką korzyścią połączone jest to scentralizowanie ruchu targowego w samem prawie śródmieściu — nie trzeba bliżej określać.

Z myślą zasklepienia Wątku połączona jest budowa hali targowej, która z natury rzeczy winna się znajdować w bliskiej odległości od placów targowych. Budowa hali targowej, tyłekroć wentylowana, powinna

Szanowny Panie Redaktorze!

Zjechałem do Tarnowa po wieloletniej nieobecności. Zmiany jakie w nim zaszły, a także i niedomagania lepiej spostrzec i ocenić potrafię niż stali mieszkańcy, którzy się żyli z tem, co codziennie widzą.

Uwagami swojemi chcę się z Panem podzielić dla ewent. zuytykowania ich w odpowiedniej chwili i w odpowiednim miejscu.

Przyjeżdżając muszę oczywiście dużo i korzystny postępek. Planty ładnie bardzo urządzone, w miejsce dawnego stawu i dzikiego ogrodu, skwer na pl. Kościuszki, mur browarniany, ul. Piłsudskiego, park miejski, dzielnica willowa na północ od ul. Terlitia, zabrukowane ulice Bandrowskiego, Narutowicza, św. Marcina — wszystko to daje już wygląd zewnętrzny nie zapadłej miejsciny, lecz miasta starającego się dorównać miastom zachodu.

Ale — oto moje zarządzenia:

Przyjeżdżając bracie wieczorem, a tu pl. Kolejowy jak — marne oświetlony, jak nawet w Tarnowie najbardziej zapomniana jaka uliczka. A przecież plac ten w porach przyjazdu i odjazdu pociągów należy do najruchliwszych punktów miasta. Ze też nie pomyśla o tem władze kolejowej, są przecież i inżynierowie kolejowi na miejscu, a i urzędniczy ruchu chyba nie wszyscy są tego pokroju, co ów, który to tak mądrze i sprawnie i elegancko potrafił wyekspedować dzieci żydowskie ze szkoły „Safa Beura“, wyjeżdżające na kolonie wakacyjne, że część ich pojechała bez matok, część została na peronie, a matki odchylały, oczywista przy odpowiednim rozgardzaniu z pakunkami. (Znana mi ta historia z „Tygodnika Żydowskiego“).

Wyszedłszy z placu kolejowego na ulicę Kolejową wpaść w samo centrum zdaje się jarmarku koryntyniak. Wrażenie dla przybysza straszne — no i mnie się wprawdzie samemu nie złego stało, ale mam wrażenie, że osobiste bezpieczeństwo przechodnia nie bardzo jest tu pewne.

Przechadzając się po mieście i to nie tylko ulicami głównymi, ale i bocznymi, odnoszę wrażenie, że jednak robić się tu głównie „na pokaz“. Stąd też ta szalona różnica np. między samą Krakowską i innemi główniejszymi ulicami a bocznymi.

Bolączki tarnowskie — zrządzenia malkontenta

Zresztą i na Krakowskiej. Proszę zaobserwować mur browarniany. Były widoczne na flakach latarnie elektryczne oszklone. Szyb ani śladu, oprawki powyłamywane, na miejscu dawnych reklam od lat podobno napisy jak abażo Mussolini i inne — całość: obraz zniszczenia i zaniedbania. A z drugiej strony mury: nowourządzona przelozona część ulicy Stajennej; wszystko gotowe, podobno od wielu miesięcy, ale nie wiadomo dlaczego nie oddano do użytku. Na dobiek dojazd do browaru z tej strony całkowicie zamknięty.

Już na Wałowej tej roboty „na pokaz“ niema, Chodniki po najmniejszym deszczu stanowią jeden prawie nieprzerwany szereg jezior i stawów i zdradliwych pułapek w formie ruchomych płyt chodnikowych.

Śródmieście z Rynkiem stanowią dowód na to, że nie można tu mówić o konsekwentnej jednolitości zaprawy. Znam z Tyg. Żyd. sprawę uwiecznienia całego śródmieścia za zieleń. Chodzi niewątpliwie o zachowanie w miarę możliwości bez zmian tego, co się przez wieki zachowało. Ale od wieków Rynek i Podmieście między handlowi, wymianie produktów i towarów między ludnością włościanką, a miejską. Toć na to powstał Rynek! A teraz się podobno stragany usuwa jako „szpecące“.

Im dalej od dworca tem oczywiste gorzej. Ulica Lwowska! Tu już znacząco poczynania woli, zaniedbania zupełnie nie zasługujące na pochwałę. Tu za moim pamięci były jednak chodniki z płyt kamiennych, obecnie ich niema, a usunięto je, by je zastąpić lepszymi, szerszymi, tylko że już podobno od kilku lat się czeka na te lepsze i szersze bez rezultatu.

A gorzej jeszcze z odwodnieniem. Nie da Boże, spadnie odrobinę większy deszcz, a istotnie chodnikiem żadnym w dalszej części ulicy nie przejdzie. Rzecz dla mnie niezrozumiała. Przecież pierwszym warunkiem jakiegoś takiego uporządkowania ulicy jest takie urządzenie, by wody z niej łatwo i bez reszty, mogły spływać. A tu mi opowiadają, jak wiele cierpią domy w dolnej części ulicy Lwowskiej w razie większych deszczów. Są formalnie stale zalwane, czego jednak dawniej nie było. Widać poczyniono tu zmiany, które zamiast stanąć ulepszyć tylko go pogorszyły.

Lista moich wytyków na tem się nie kończy. Ale zostawiam sobie inne uwagi moją na później, przy innej sposobności.

Stary Tarnowianin

Bank Gospodarstwa Krajowego, Oddział w Tarnowie

przyjmuje wpłaty na

3% Premiowa Pożyczka Inwestycyjna

od godz. 8 rano

w lokalu Banku przy ul. Krakowskiej 1. 19

Termin subskrypcji do dnia 10 maja br.

Staraniem Tow. Przyjaciół Uniwersytetu Hebr. w Jerozolimie, oddziału w Tarnowie odbędzie się w niedzielę 28 bm. o godz. 8 w.

w lokalu organizacji sjonistycznej plac Kazimierza 3

Wstęp wolny

UROCZYSTA AKADEMJA

z okazji 10-lecia Uniwersytetu Hebrajskiego oraz 800-lecia urodzin Mojżesza Majmonidesa

Przemawiać będą pp. **Joachim Neiger**, członek A. C., oraz prof. **H. Blattberg** z Krakowa

TRYBUNA MŁODZIEŻY

Bnej-Sjony wobec ogólnego sjonizmu

Od kierownictwa org. Bnej-Sjion otrzymaliśmy następujący artykuł:

Niemą problemu w życiu organizacji sjonistycznej, któryby nas, starszej młodzieży ogólnosjonistycznej nie interesował. Niemą sprawę, co o której nie mieliśmy prawa i obowiązku zabrania głosu. Rozumie się, że wszystko, co w sjonizmie jest dziełem, nas bezpośrednio dotyczy, że nasza osobista przyszłość związana jest z losami sjonizmu.

Jeżeli w ramach organizacji sjonistycznej stowimy odrębne związki, które z roku na rok resną ilościowo i jakościowo, to nie jest to rzeczą przypadkową. Bnej-Sjony w zach. Małopolsce i Śląsku dalego tak pięknie w kilku zaledwie latach rozwinęły się, że są wyrazem życiowych potrzeb wielkiej masy młodzieży ogólnosjonistycznej. Młodzież ta wywala już z tego wieku, w którym można znaleźć pełne życie w organizacjach skautowych i wychowawczych, jak np. w Honor Hacijon lub Akiba, a nie weszła jeszcze w ten okres wieku, w jakim życie starsze społeczeństwo sjonistyczne, a który cechuje pewnego rodzaju bierność. Starsza młodzież ogólnosjonistyczna stworzyła więc specyficzną formę organizacji samokształceniowej, obejmującej wszelkie grupy i „stany” tej młodzieży i formę organizacji, rozszerzając sobie prawo realizacji sjonizmu w Erec. Jest więc istnienie Bnej-Sjony nieunikniętą, samo w sobie celem, skoro daje możliwość wciągnięcia starszej młodzieży w ramy organizacji ogólnosjonistycznej przez skupienie jej w odpowiednich związkach. Codzienna praca sjonistyczna w znacznej części wykonywana przez Bnej-Sjony w naszej dzielnicy jest może najwymowniejszym dowodem potrzeby ich istnienia.

Prawdziwe powodzenie Bnej-Sjony jest ściśle związane i uzależnione od sytuacji ogólnego sjonizmu w Erec. Bnej-Sjony są związkami ogólnosjonistycznej młodzieży, do których nie wolno dopuścić tych wszystkich ujemnych czynników, jakie zaciągają na ogólny sjonizm, a które hamują jego rozwój. Jest naszym obowiązkiem werbować członków do naszego związku, jest naszym obowiązkiem zakładać takie związki w tych miejscowościach, gdzie ich jeszcze nie ma, lecz czynić to wszystko musimy, wysuwając równocześnie jasno sprzecywny program i wyraźną ideologię. Zakładając związki bez wytęśnienia i odrzucenia celów i drogi, to znaczy tworzyć coś co wcześniej już po prostu musi pójść, gdyż pozabawione będzie istotnej treści swego bytu.

Jeżeli mowa jest o różnicy poglądów między ogólnymi sjonistami, to nie chodzi tu o różnice ideologiczne w ścisłym tego słowa znaczeniu. Wszyscy ogólni sjonisci pragną tego samego, by Palestynę budować jednocześnie siłami całego narodu bez wewnętrznych walk, zużywających tyle drogotnych sił i energii. Jednak, gdy przychodzi do realizacji programu ogólnego sjonizmu, występują natychmiast różnice, które dzielą ogólnych sjonistów na kilka grup. W tych kwestiach stanowisko Bnej-Sjony w Tarnowie można ująć w następujących punktach:

Uważamy, że walki wewnętrznej obozu sjonistycznego powstały na skutek nienormalnego rozrostu frakcji przy równoczesnym osłabieniu ogólnego sjonizmu. Droga do pacyfikacji stosunków prowadzi wyłącznie przez wzmacnienie ogólnego sjonizmu. Nie jest naszą rzeczą wołać tylko o pokój, bo wołania i narzekania zawsze pozostają bez echa, jeżeli nie będzie w organizacji sjonistycznej tej niezbędnej siły, którąby skrzydła do zgody zmusiła. Natomiast według nas jest pierwszym obowiązkiem wzmacniać siebie przez propagowanie zdyscyplinowanego związku światowego ogólnych sjonistów.

Gdyby istniał taki związek światowy, byłoby przecież niemożliwe istnienie w jego ramach dwóch jednakiego rodzaju i typu organizacji, jak Akiba i Honor Hacijon. Nie trzeba zaznaczać, że fakt ten jest niesłychanie bolesny, jako, że ogólny sjonizm głosi zawsze hasła zjednoczenia, a jego własna wychowawcza misja, z powyższej organizacji tego hasła nie zamienia w czyn. Stanowisko Akiby, która

z niewiadomych powodów nie połączyła się jeszcze z Hanoarem — jest dla nas niezrozumiałe.

Dalej oczekujemy od Egzekutywy org. sjon. w zach. Małopolsce zajęcia stanowiska w sprawie Chalucu Kial-Cjoni i Irgunu robotników ogólnosjonistycznych w Erec. Wiaryśmy, że Egzekutwa wyucze życiową tendencję rozwoju ogólnego sjonizmu, którego przyszłość zależy w pierwszym rzędzie od stworzenia własnych instytucji narodowych w Erec. Młynem jest według nas pogląd, jakoby stworzenie własnych instytucji było sprzeczne z duchem ogólnego sjonizmu. Wszak nasze dążności do usamodzielnienia się nie są celem same dla siebie, ale środkiem do odzyskania naszego znaczenia w ruchu sjonistycznym. Przecież nie to utrzymania jest stan rzeczy, by młodzież wychowała się do życia, do idealu ogólnosjonistycznego tam w Erec pod naciskiem życia i jego zrozumiałych materialnych potrzeb wstępowala do lewicowego Histadrutu, gdzie chcą nie chcąc asymilować się ze socjalizmem, skoro Histadrut jest silnie i nieugięty rządzony przez socjalistów, śmiało budujących społeczeństwo klasowe w Erec. Stworzenie własnego Irgunu jest wymownym dowodem na to, że ogólny sjonizm nie ogranicza się do teoretycznej opieki nad robotnikami, ale i w życiu codziennym bierze robotnika w opiekę przed często możliwym wyświeceniem pracodawcy. A jeżeli Irgun ogólnosjonistyczny przeciwstawiać się będzie pracodawcy to będzie to czynił nie imię socjalizmu, lecz w imię interesu narodowego. Wiaryśmy, że istnienie Irgunu jest wyciążeniem konsekwencji z tych słusznych zasad, które kazał np. Hanoarowi Hacijon lub Bnej Sjonowi należeć w gólsie do odrębnego Chalucu Kial-Cjoni. Usamodzielnienie się ogólnego sjonizmu od wpływów frakcji może nastąpić tylko przez wzmacnienie go we własnych instytucjach, które staną się winny ośrodkiem realizacji ogólnego sjonizmu.

Oto są mniej więcej założenia i ramy organizacyjne, w których realizować pragniemy ogólny sjonizm i przyszłość całego narodu.

Czyście czytali...

„ciekawą depesze ŻAT-ej, umieszczoną w „Nowym Dzienniku” z dnia 21 marca 1935. Mamy na myśli depeszę, donoszącą o konferencji Mapaju w Erec. Był w niej następujący ustęp:

„Podczas obrad konferencji Mapaju obecny był austriacki socjal-demokrata Juliusz Braunthal. Ten ostatni wygłosił przemówienie, podnosząc, że socjalizm zachodnio-europejski nie zna dostatecznie odrodzenia żydowskiego dzieła odbudowy w Palestynie. Socjalizm europejski jest niedostatecznie poinformowany o tem, że powstaje nowa organizacja sjonistyczna w sąsiedztwie pustyni arabskiej, organizm, który w przyszłości przeistoczy się w społeczeństwo sjonistyczne”.

Dostawno takie zdanie! Nie wywołuje ono zresztą żadnej sensacji, o ile chodzi o jego treść lub osobę, ale uderza nas wyjątkowa szczerść. Rzadko bowiem Mapaj ogłasza publicznie i otwarcie tego rodzaju enuncjacje. Jest to zdanie Braunthala (zwyczajnego sjonizmu w Austrii, skąd wydalono go jako socjalistę) prawdziwe, choć przez wielu zaprzeczane. A przecież w nim mieści się istotnie cały problem konfliktów frakcyjnych. Bo pomijamy to, że wczorajszemu wrogiem zniekształca w samej swojej istocie sjonizm, do którego powinien mieć wstęp zabroniony, ale zdajmy sobie sprawę ze stanu rzeczy, z którym napewno nie można się pogodzić.

Czyż celem sjonizmu jest budowanie „organizmu” sjonistycznego? Nie myślimy zarzucić socjalistom braku lub nieracjonalności ich ideałów, ale chcemy zarzucić Mapajowi, że zmusza nas do wyznawania socjalizmu. Sjonizm nasz nie potrzebuje hasła socjalistycznego, bo w naszym pojęciu — jak nam

Dr H. LAMPEL

Lekarz chorób płuc

POWRÓCIŁ

I ordynuje przy ul. KRAKOWSKIEJ 13

Telefon 596

Herzl go przekazał — ma sam w sobie dość momentów sprawiedliwości społecznej. Trzeba go tylko tak budować i w tym kierunku zwracać opinję sjonistycznego świata, a nie organizować „społeczność socjalistyczną”, bo nie każdy sjonista musi być socjalistą, a dzisiejsze nastawienie socjalistów opóźnia pracę budowy państwa żydowskiego. Konstatujemy na tej podstawie, że młoty inni, jak socjalizm nie wytworzył mentalności, że robotnik arabski jest często bliższy robotnikowi żydowskiemu, niż pracodawca żydowski, tylko dlatego, że Arab jest robotnikiem, a Żyd jest przedsiębiorcą. Może to wyjątkowe objawy, ale gdy się zdarzają, to obowiązkowo naszym jest poinformowanie opinii sjonistycznej i skłonienie do protestu przeciwko tego rodzaju skutkom propagowania u robotnika żydowskiego socjalizmu.

Nie każdy wywołuje zresztą rozpozniatowanie robotnika socjalistycznego — najlepiej okazuje rzeczywistość palestyńska. Każdemu dzisiaj wiadomo, że szkolnictwo palestyńskie, inspirowane przez związki robotnicze, wychowuje młodzież w duchu sjonistycznym, a nie w duchu narodowym. Ten przykład ze szkolnictwem wystarcza dla zilustrowania, do czego doprowadzić mogą tendencje partijne w sjonizmie. Niemą państwa, gdzieby szkolnictwo prowadzone było w duchu jednej partii, zamiast w duchu interesów ogólnonarodowych i państwowych. A tak się dzieje nieestetycznie w Palestynie, gdzie zresztą nie mamy państwa i gdzie — jak ogólni sjonisci głoszą — należy dopiero zbudować organizm społeczny, samodzielny, a dopiero później nadać mu pewne pignto polityczne.

Socjalizm europejski przechodzi niesłychanie ciężkie chwile i w wielu państwach stracił całkowicie grunt pod nogami. Jest on bowiem ideał między państwami, a w okresie rosnącego nacjonalizmu ideały między państwami nie mogą stać na silnych podstawach. Takie i kryzys przyczynia się do osłabienia ruchu sjonistycznego, bo widać, że zdolat on się utrzymać na pewnym poziomie tylko tam na zachodzie Europy, gdzie bądź co-bądź kryzys w tak wielkim nasileniu nie wystąpił. W tym stanie rzeczy staje się nam dość zrozumiałem, dlaczego w tej Palestynie bogatej socjalizm stara się ugruntować, skoro tam nie ma nacjonalizmu państwowego i nie ma kryzysu.

Rzeczywistość narodu żydowskiego nie wywniesie jednak z rozwoju socjalizmu w Palestynie nie prócz szkół. Nie chodzi nam o ogólne światowe tendencje antysjonistyczne, ile o żydowski interes ogólnonarodowy. Wszak my wychowani zostaliśmy na takim sjonizmie narodowym, który Herzl wyśnił w swym prorocznym śnie i o którym mówił po pierwszym kongresie w artykule p. t. „Wynik kongresu” w następujących słowach: „Rozmaiti ludzie starali się przedstawić na kongresie nasz ruch jako socjal-demokratyczny. Przewodniczący za zgodą większości przeciwstawił się tej propozycji. Sjonizm obejmuje wszystkie partie i ma w sobie, w swym programie, nie kierunku politycznego, ani religijnego, gdyż jest narodem — całym narodem”.

Czyżby to słowa były nieaktualne? Wręcz przeciwnie. Po blisko 40-tu latach od ich napisania stają się one aktualne, jakby dzisiaj były napisane. Ze wszystkich bowiem sfer sjonistycznych dochodzą głosy, że partje polityczne robotników palestyńskich obłąkali Mapajem, wypaczając sjonizm herzliowski. Należy nie być niezdolnym przed tym głosem, skoro zestawia się z powyższym zdaniem herzliowskim i z rzeczywistością palestyńską.

Społeczeństwo sjonistyczne narodowe, a nie sjonistyczne klasowe musi czynić wszelkie wysiłki, by nie dopuścić do wyściskania pignta partijnego przez partję robotniczą na całym życiu palestyńskim. Musimy protestować przeciwko przeczepianiu hasła sjonistycznego na nasze ogólnonarodowe podłoże, a owym góscielom zdobycy sjonistycznych Mapaju w rodzaju Braunthala zamknąć dostęp do propagandy socjalistycznych antynarodowych ideałów, którzy śniat w oparciu o cytowane zdanie Herzla uświadamiać i zdobywać społeczeństwo sjonistyczne do walki z zacięciem przez Mapaj zmontowanym frontem politycznym Palestyny. Walkę tę skutecznie poprowadzimy przez złączenie wszystkich prawdziwie ogólnonarodowo myślących mas sjonistycznych w jednym silnym związku światowym ogólnych sjonistów. Rola starszej młodzieży organizacji sjonistycznej nie może być w tej pracy bierna.

Mgr Dintenfass

Rok zal. 1899

Hurtowny skład materiałów sukiennych

Telefon Nr 145

M. FRIES Tarnów Wałowa 39

poleca na nadchodzący sezon wiosenny i letni bogaty wybór najmodniejszych materiałów wełnianych, kamgarów i szewjotów na ubrania męskie i damskie, w gatunkach najprzejrniejszych jakoteż średnich wyrobu bieleckiego.

Sprzedaż detaliczna po cenach hurtownych.

ידועותה איתו בפועל אין תרשומה מראשיתו.

Staraniem kom. opieki nad ogół-sjon. chalucami odbędzie się w sobotę 27 bm. we wszystkich salach org. sjon., pl. Kazimierza 3

Pierwszorządny Jazz-Band
Coriandoli Bufet własny

WIELKI DANCING

Liczne niespodzianki
Początek o godzinie 9-tej wieczór

Kto przez przeoczenie nie otrzymał zaproszenia, może się po takowe zgłosić do organizacji sjonistycznej

Nasza konferencja

Pieć lat istnienia i rozwoju, to najlepsza odpowiedź dla tych, którzy twierdzili, że nie pożądana jest odrębna organizacja chalucowa młodzieży ogólnosjonistycznej. Poprzez przeszkość rozmaitej natury, torujemy sobie drogę do uznania i zwycięstwa naszej myśli.

Dzisiaj, skoro poraz drugi schodzimy się na naszą doroczną konferencję, wypadła nam się zastanowić nad naszymi zadaniami w obecnej dobie. Przejawiamy okres ogromnego wzrostu dzieła żydowskiego w Erec. Raz po raz donosi nam prasa o wzroście liczebnym jizruwa. Alija postępuje za alijs. Lecząc z drugiej strony obserwujemy smutny obraz dekadencji ideu chalucy. Amerykańskie tempo budowy miast i wynikający stąd ogromny popyt za rękami robotniczymi, przy równoczesnej wprost śmieśnej drobnej aliji robotniczej, chalucowej, odbiły się smutnym echem we wszech żydowskich. Bolesny i smutny obraz masowej ucieczki ze wsi do miasta jest na porządku dziennym.

Bez wsi żydowskiej, bez ziemi i roli, nie będzie żydowskiej Palestyny! Nie będzie nigdy niezależności ekonomicznej naszego państwa w Palestynie.

To też centralnym zagadnieniem naszym, jako młodzieży chalucowo-robotniczej jest obecnie stworzyć realne wartości w Erec, stworzyć kadry rolników, gdyż one decydująco będą o naszej przyszłości.

Z naszych szeregów pójsz naszą do Erec ci, dla których idea chalucy jest wszystkim. Chalucim nasi pójsz muszą tylko na wieś i w ten sposób realizować integralny sjonizm.

Zdamy sobie sprawę z tego, że zadania te spełnić potrafi tylko młodzież fanatycznie oddana i przepojona idealizmem narodowym, prawdziwa młodzież sjonistyczno-chalucowa, zawsze gotowa pójsz na zagrożone pochławić a taką chcemy w naszych szeregach wychować.

Katim wstąpić i być musi dzisiaj w okresie upadku ideu chalucowej, chaluc ogólnosjonistycznej.

Kiedy zaś obóz chaluców ogólnosjonistycznych w Erec będzie silny, kiedy placówki walki narodowej — kibuce, gdyż one tylko wyłącznie dają obecnie pełną gwarancję realizacji wyż wspomnianych zadań, rozsiadane będą po wszystkich kątach Palestyny, zdobędzie sobie obóz ogólnosjonistyczny mir i uznanie w społeczeństwie i jizruwie.

A dzisiaj, kiedy w Erec zanika powoli typ robotnika narodowego, umającego wyłącznie prywatnych interesów narodowych, a dominować zaczyna element partyjny, klasowy — czego dowodem jest wynik ostatnio przeprowadzonego plebiscytu, nakazem chwili staje się wzmożenie sił robotników narodowych, sjonistycznych.

Świadomość silnego związku między nami, młodzieżą chalucową a resztą społeczeństwa zmusza nas do zainteresowania się tem, co się poiza nami w obwozie ogólnosjonistkim dzieje.

Konferencja nasza obawdować będzie przed światową konferencją Weltverbandu zwołaną na maj do Lwowa. Ogólny sjonizm i jego wytkadnik woli — światowy związek, nie przeszły jeszcze stadium konsolidacji. Zbliżająca się konferencja będzie ostatnią próbą

bać więciagniecia w ramy związku tych wszystkich organizacji krajowych i grup, które dotąd doń nie należą, a zarazem dalszym etapem w kierunku konsolidacji organizacyjnej i ideowej związku.

W obliczu tych prób zając musimy odpowiednie godne stanowisko. Nasza silna postawa, jednolitość ideowa tysięcy rzesz młodzieży chalucowej, musi się stać podniecia dla przywódców sjonistycznych, by w odpowiedzialności za całość dzieła ze względu na niebezpieczeństwo chwili dokonali wspólnymi siłami ostatecznego scementowania ogólnego sjonizmu.

W chwili, gdy zaczynają się kruszyć mury wspólnej wiści, gmachu organizacji sjonistycznej, tylko świadomy swych zadań, silny i zwarty ideowo obóz ogólnosjonistyczny potrafi zabezpieczyć gmach ten przed ruiną. A fundamentem pod silną organizację ogólnosjonistyczną — to potężna gwardia młodzieży chalucowej, tej, która w kibucach swych w Erec, po pustoszących wszech żydowskich rzucza na ojcystą glebę ziarna czystego ideału narodowego — ogólnego sjonizmu.

Jako zaś jednolity obóz chaluców naszej dzienicy przyjdzie nam zjazd światowy naszego ruchu (wkrótce się odbyć mający), by i tutaj, jako ognio w wielkim łańcuchu wspólnymi siłami radzić nad zmocnieniem wspólnego dobra w obliczu nadchodzącego 19-go kongresu i stworzyć razem tron organizacji ogólnosjonistycznej.

Te oto zadania stoją przed nami w chwili zbierania się drugiej naszej konferencji. Świadomość, że mamy stać się strażą przednią ogólnego sjonizmu, prawdziwym pionierami, doda nam sił i otuchy i krocząc będziemy wytyczonymi drogami ku szczytnemu celowi.

Mgr. J. Bienstock

II doroczna konferencja „Chaluch Klal-Cijoni“

W poniedziałek dnia 22 bm. o godz. 10 rano rozpocznie się w lokalu organizacji sjonistycznej II doroczna konferencja „Chaluch Klal-Cijoni“ zach. Matopolski i Śląska z nast. porządkiem dziennym:

- 1) Otwarcie konferencji. 2) Wybór prezydium konferencji oraz komisji. 3) Powitania. 4) Sytuacja w sjonizmie po A. C. i el. br. Rosenfeld. 5) Młodzież w ogólnym sjonizmie — ref. I. Steiger, delegat kibucu w Erec. 6) Przerwa obiadowa. 7) Sprawozdanie z pracy centrali — L. Lustig. 8) Dyskusja. 9) Sytuacja w naszym ruchu i praca na przyszłość — Mgr. J. Bienstock — 10) Nasza droga chalucowa — Ch. Danhersch. 11) Praca kulturalna i organizacyjna w sniach — J. Lauterbach. 12) Problemy haczary, aliji i kibucu — L. Lustig. 13) Praca nasza w organizacji sjonistycznej naszej dzienicy w obwozie 19-go kongresu — J. Lauterbach. 14) Dyskusja. 15) Wnioski komisji, wybór centrali, zamknięcie.

Obiadzy sekretariatu okręgu tarnowskiego

Z ramienia sekretariatu okręgu tarnowskiego wygłoszą referaty na temat: „Ogólny sjonizm w obwozie XIX kongresu“

- J. Lauterbach w Wojniczu dnia 21 bm.
- Mgr. Dinterfass w Dąbrowie dnia 22 bm.
- J. Zeichner w Pilźnie dnia 22 bm.

machnieniem przemawia do Boga.

„Racz wejrzyć, Boże, na każdego, kto będzie się modlił w tej świątyni, i na Izraela i na każdego obcego, aby Twoje imię stępnęło po wszej ziemi. Jeśli Cię kto obrazi, a ty przyjdzieś i błagać Cię będzie o zlitowanie, przebac mu Amen.“

Amen — powtarzają usta zgromadzonego tłumu żydowskiego z zawojami na głowach.

I znów smukłe palmy na błękiecie.

O Jeruzolim!

A pod temi palmami rząd Izraelceit w niebieskich szatach i szereg Izraelceit, odzianych w matową biel, która z przodu barwi się siwymi nasycajnymi. W pośrodku zastępa w bezruchu postać dzwicy jerozolimskiej ubranej w srebrzysty jedwab. Na jej szyi iskry się żłotą.

Wszyscy placzą nad upadkiem miasta. Smutno im nad wodami Babilonu.

Dziewica wdzięcznym ruchem wysuwa się na czoło gromady i falując pierśią, zaczyna po hebrajsku boleć nad nieszczęsną Jeruzolimą i nad jej ludem.

„Jeruzalem, Jeruzalem!“

W cieniu palm w proroczej wizji miota Jezajasz błyskawicę gniewu.

„Obmierzyli mi wasze ofiary. Wasze kadzidła są mi wstrętne. Nie chcę waszych modlitw. Wasze występy są niepożądané... O Juhu, popraw się!“

W sprawie akcji Tel Chaj

W związku z akcją, jaka została przez Ligę dla Pracujących Palestyny rozpoczęta na naszym terenie dla odbudowy Tel Chaj donosimy, że Egzekutywa postanowiła w stosunku do tej akcji zając negatywne stanowisko uważając, że odbudowa Tel Chaj wchodzi w zakres działania centralnych fundusów organizacji sjonistycznej Keren Kajemiet Leisrael i Keren Hajesod i nie widzi żadnej potrzeby powstania tego funduszu i popierania go. Egzekutywa uważa całą tę imprezę, na którą niema żadnego wpływu i żadnej kontroli za imprezę czysto partyjną i z powyższych powodów zajęła w sprawie tej negatywne stanowisko.

Egzekutywa organizacji sjonistycznej dla zach. Matop. i Śląska w Krakowie

Walne zebranie Ż. F. N.

Jako kierownik miejscowego koła Keren Kajemiet Leisrael donoszę, że ogólne zgromadzenie członków tegoż koła i to zwyczajne odbędzie się dnia 28 kwietnia br. o godz. 8 wiecz. w lokalu koła przy pl. Kazimierza 3, I p.

Porządek dzienny: Sprawozdanie tymcz. kierownika o dotychczasowej działalności — Wybór zarządu (15 członków) — Wybór komisji rewizyjnej (5 członków) — Uchwalenie dyrektywy dla zarządu koła — Zatwierdzenie lub odrzucenie sprawozdania tymczasowego kierownika.

Członkami koła są wszyscy, którzy z dniem 1 kwietnia 1935 posiadali puszki K. K. L., z których dochód w ostatnim półroczu wynosił co najmniej 50 gr miesięcznie. Kier. miejsc. koła KKL: Dr Goldberg

Walne Zgromadzenie

członków

Związku Kredytowego w Tarnowie

Spółdzielni z ogr. odp.

odbędzie się w niedzielę, 28 kwietnia 1935 r. o godzinie 15 w lokalu

spółdzielni

przy ul. Krakowskiej 6

ZARZĄD

Biblia na naszej estradzie

(Migawki z naszego wieczorku)

Na le bezchmurnego błękitu stoi nuchomoko okazałe palmy. W głębi widać bogate miasto, budowie odznajdają się od lazuru horyzonty. Studnia, skapan w zieleni kaktusów, wabi do siebie przechodniów. Wkrótce zjawia się tu pobożny Elizej z ufnoscią wyciąga ręce do Boga Izraela.

„Boże, wskaż niewiastę, którą wybrałeś za żonę dla Izaka. Panie, okaż łaskę swemu słudze. Która niewiasta napoi moje wielbłądy, ta niech będzie żoną Izaka!“

Chichotka muzyka zaczyna dzwienceć. Zza palm wyłania się w męczynicy pługask kilka dzieciców w niebieskich tunikach. Wszystkie mają na głowach dzbaniki... Idą po wodę... Zanim jednak napętnia naczynia otwyczą wodę, wypytne na widownię urodiwa Rebeka i napoi strudzonego Elizeira i jego wielbłądy.

Dekoracja się zmienia.

We wnętrzu świątyni przed bogatą rzeźbioną arką przymierza, na której sterczą majestatycznie tablice dziesięciorga przykazań boskich, stoi z godnością Salomon i żarliwa modłitiw się do Jehowy. Pięknie odznacza się na jego śnieżno-białej szacie purpurowo-łśniący płaszcz królewski. Na głowie popiołoty złoty diadem. Salomon stoi posagowo i proroczym

Jezajasz zakrywa ręką oczy z żalu i bólu.

„Przeklety, kto mężem, a swemu bliźniemu za urząd, za strawę, za lepsze odzienie Zaprzeda swą wolność i swoje odzienie“.

Groza... Nebuchodonozor i jego goście, orać dworanie zamilkli w przestrachu. Niedopite pulawy urągają biesiadnikom. Na ścianie straszne słowa: „Manc, tekel, fares“. Niewolnicy patrzą ze zdumieniem. A Daniel przepowiada:

„Już śmierci skrzydło ciche, przemknęło [przez złote ściany, już bładość zaraziła wesołość z twarzy rzywa, z rumianów wieki wiarki dla śmierci [swój chokanki]...“

To znaczą słowa tajemniczo. Niewolnicy wyciągają ręce okute w kajdany i cieszą się. Może błyna dla nich zorze wolności. Daniel wznosi dlonie do nieba i potwierdza ich nadzieje:

„Ja nie jestem, jak tylko fantazja ja nie jestem, jak tylko poezja ja nie jestem, jak tylko dusza, ale za mną przyjdzie moc, poczęta z moich słów, moc, co pokruszy pęta i państwo wskrzesi znów!“

J. Zehngut, uczeń gimn. „Sala Berura“

Spółdzielcze Tow. Wzajemnego Kredytu z odp. ogran.

W TARNOWIE, UL. WAŁOWA 34 — TEL. 85

przyjmuje subskrypcję na

3% Premjową Pożyczkę Inwestycyjną

na warunkach ustalonych przez Ministerstwo Skarbu

UWAGA: Subskrybenci mogą wpłacać należność do wysokości 50% subskrybowanej kwoty własnymi obligacjami Pożyczki Narodowej

Dzieje powstania Uniwersytetu Hebr.

W związku z 10-leciem Uniwersytetu Hebrajskiego w Jerozolimie, komitet organizacyjny Towarzystwa Przyjaciół Uniwersytetu Hebrajskiego w Jerozolimie, oddział w Tarnowie nadesłał redakcji szereg artykułów, traktujących o Uniwersytecie Hebrajskim, których druk w dzisiejszym numerze rozpoczynamy.

Idea Uniwersytetu Hebrajskiego sięga początków nowoczesnego żydowskiego ruchu renesansowego. Pierwszym jej przedstawicielem był heidelberski matematyk prof. Herman Schapira, który rzucił myśl stworzenia uniwersytetu hebrajskiego w Jerozolimie jeszcze w początku lat 'dziewięćdziesiątych ubiegłego stulecia. Warto podkreślić, że prof. Schapira jest również twórcą idei Keren Kajemeth Leisrael.

Idea ta została podjęta przez ruch sionistyczny i już w kongres sionistyczny polecił Egzekutywie przedstawiać dokładnie zagadnienie stworzenia wyższej uczelni w Palestynie. Teodor Herzl okazał dla sprawy dużo zainteresowania i poczynił wspólne kroki, celem uzyskania koncesji od rządu tureckiego.

Przeszły jednak lata, zanim myśl ta uzyskała sobie obywatelstwo w świecie żydowskim i zanim mogła przybrać konkretniejsze formy. W dużym stopniu do postępu pracy przyczyniło się coraz trudniejsze położenie żydowskiej młodzieży akademickiej w szeregu krajów europejskich. W roku 1913 powstał na podstawie postanowienia XI kongresu sionistycznego komitet przygotowawczy dla stworzenia Uniwersytetu Hebrajskiego w Jerozolimie, do którego należał szereg wybitnych osobistości żydowskich z całego świata, m. i. prof. Paul Ehrlich, baron Edmond de Rothschild i prof. Chaim Weizman. Komitet opracował dokładny plan stworzenia instytutu przyrodniczego, który miał być zaczątkiem Uniwersytetu i nabył większy teren na górze Scopus dla celów Uniwersytetu. Posiedzenie plenarne komitetu w celu zatwierdzenia projektów było wyznaczone na 1 sierpnia 1914. Wybuch wojny światowej położył kres pracom komitetu. Następnym krokiem uczyniła sionistyczna, która została wydelegowana do Palestyny wkrótce po zdobyciu Jerozolimy. Dnia 24 lipca 1918 przy odgłosie armat odbyła się w obecności władz i przedstawicieli trzech wielkich religii uroczystość położenia

kamienia węgielnego pod Uniwersytet. Kamień węgielny składał się z 12 głazów, symbolizujących 12 pokoleń izraelskich.

W swem przemówieniu inauguracyjnym określił przewodniczący komisji prof. Weizman, jako zadanie Uniwersytetu — stworzenie ośrodka dla rozproszonej siły duchowych społeczności żydowskiej. Uniwersytet na stanowić fundament dla odbudowy żydowskiego życia duchowego w Palestynie, oddziaływać jednocześnie na życie żydowskie w diasporze i torując drogę dla nawiązania kontaktu pomiędzy kulturami Wschodu i Zachodu. Zakres działalności Uniwersytetu powinien obejmować całokształt ludzkiej wiedzy. Prace Uniwersytetu ożywiać winna tradycja wielkiej syntezy, która cechowała niegdyś wielkie objawienia ducha żydowskiego. Uniwersytet powinien stanąć na najwyższym poziomie badania naukowego, a jednocześnie pełnić służbę naukową również dla dobra szerokiej warstw ludności, dla robotnika w mieście i na wsi w najmniejszym stopniu, niż dla potrzeb zawodowego akademika.

Dla przeprowadzenia prac przygotowawczych powołano do życia w Londynie wiosną roku 1919 sekretariat dla spraw Uniwersytetu, obok którego powstał komitet doradczy pod przewodnictwem barona Rothschilda. Sekretariat nawiązał kontakt z wybitnymi uczonymi żydowskimi w Europie i w Ameryce w celu zgromadzenia materiałów i opinii oraz w celu opracowania planów dla pierwszych instytutów Uniwersytetu. Sekretariat powołał do życia fachowe komisje doradcze w rozmaitych krajach i rozpoczął propagandę, celem zebrania fundusów dla finansowania planów i dla zgromadzenia książek na rzecz Biblioteki Uniwersyteckiej. W roku 1920 nabyto dom Sir Johna Gray Hilla na górze Scopus wraz z przyległymi terenami i w ten sposób zakończono pomyslnie rozpoczęte przed wojną pertraktacje.

Zgodnie z wnioskami przeważającej liczby fachowców, komitet uniwersytecki postanowił rozpocząć budowę Uniwersytetu od stworzenia szeregu instytutów badawczych, przede wszystkim w zakresie nauk przyrodniczych. Punktem wyjścia było przekonanie, że szeroko rozbudowany Uniwersytet, służący również dla celów kształcenia młodzieży musi się oprzeć na trwałym fundamencie badania naukowego, gdyż tylko

poważnie postawiona twórcza praca naukowa tworzy atmosferę naukową, niezbędna dla wyższej uczelni. Ponadto Uniwersytet, aby móc spełniać swe specjalne zadania jako uniwersytet palestyński — musi się zapoznać z materiałem naukowym, który będzie przedmiotem nauczania. W ramach instytutów badawczych powstaje sztab pracowników naukowych, przyszłych profesorów, lektorów, asystentów i лаборantów. Młodym uniwersytetom w krajach takich jak Palestyna grozi niebezpieczeństwo niedoceniania jakości na korzyść ilości. Istnieje tendencja do traktowania uniwersytetów wyłącznie jako uczelni zawodowej i z góry skazuje się na niepowodzenie możliwości twórczej pracy badawczej.

Rozwój Uniwersytetu Hebrajskiego dowodzi, jak słuszne było stanowisko komitetu Uniwersyteckiego, który rozpoczął budowę Uniwersytetu od stworzenia szeregu instytutów badawczych. Dzięki temu Uniwersytet zdobył sobie poważnie imię naukowe w całym świecie akademickim i położył trwałe fundamenty pod wydziały studenckie.

Jesienią roku 1924 otwarto instytut chemiczny pod kierownictwem prof. Fodora, przyczem główną uwagę skoncentrowano na biochemii. Wiosną roku 1925 powstał instytut mikrobiologii pod kierownictwem prof. Adlera.

W grudniu 1924 po dłuższych przygotowaniach otwarto instytut judaistyczny, poświęcony badaniom historii, literatury, filozofii i socjologii żydowskiej.

Biblioteka uniwersytecka, która mieściła się w małym budynku w mieście, liczyła w chwili otwarcia Uniwersytetu w roku 1925 około 80.000 tomów.

Dnia 1 kwietnia 1925 (7 nisan 5685) odbyło się uroczyste otwarcie Uniwersytetu Hebrajskiego w Jerozolimie, który składał się wówczas z trzech poprzednio wymienionych instytutów badawczych oraz z biblioteki. Inauguracja Uniwersytetu odbyła się z wielką uroczystością w obecności delegatów władz, gmin i wszystkich większych ośrodków akademickich (uniwersytetów i akademii naukowych) w Europie i Ameryce. Nauka polska reprezentowana była przez prof. Modraskiego (Uniwersytet Warszawski), zydostwo polskie przez prof. Schorra (Gmina Warszawska), adw. Borysa Stawskiego i Dra Samuela Goldflama (Towarzystwo Przyjaciół Uniwersytetu Hebrajskiego). Uroczyste otwarcie Uniwersytetu dokonał Lord Balfour.

Od roku 1925 trwała nieprzerwany rozwój Uniwersytetu. Kolejno do życia powołano: instytut orientalistyczny (1926), instytut humanistyki ogólnej (1928), instytut przyrody palestyńskiej (1926), sekcję higieny i bakterjologii (1926), instytut matematyczny (1927) i instytut fizyczny (znajdujący się w rozbudowie). Dla celów nauczania powołano do życia wydział humanistyczny, obejmujący wprawdzie również matematykę i fizykę ogólną (1928) oraz instytut biologiczny, stanowiący sekcję przyrodniczą wydziału matematyczno-przyrodniczego (1931). O zakresie działalności tych instytutów i wydziałów informuje ciąg dalszy.

Biblioteka Narodowa i Uniwersytecka w okresie 10 letnim wzrosła czterokrotnie (przeszło 300.000 tomów) i została w roku 1930 przeniesiona do specjalnego gmachu im. Wolfsohna.

Zapisz się na członka L. O. P. P.!

ABRAHAM KOHANE (Przemysł)

Metrykant i jego kłopoty

(Ze serji typów przemyskich)

Prowadzenie metryku w Żydów jest zajęciem bardzo intrygującym. Krzyż się podważył podstaw tego zawodu. Żydzi bowiem wciąż się stosują do nakazu „mnożcie się”, z czego prowadzącemu metryki należy się opłata za wpisanie noworodka do księgi. Wprawdzie przebiera miarę i bierze trochę za dużo, ale uważa on, że im więcej, tym lepiej. I na to niema rady.

A opuścić ten padół placu też trzeba kiedyś. Wówczas metrykantowi też się należy opłata. A między urodzeniem a śmiercią jest również cały szereg czynności, jak wpisanie dziecka do szkoły, zaświadczenie ślubne itp., za co prowadzący metryki musi być wynagrodzony. Wprawdzie przyjmowanie pieniędzy, a w szczególności dużo pieniędzy jest także ciężką pracą, ale to, co Żydzi chcą obecnie wprowadzić w tej dziedzinie, przekracza już siły ludzkie. Żydzi nie chcą nadawać swym dzieciom imion żydowskich. Imię żydowskie jest brzydkie — pachnie cebulą, natomiast imię obce brzmi pięknie. Dlatego więc nadają swemu dziecku imię Abe a nie Adolf, dlażego Bajrach a nie Bronisław, Godel a nie Georg, Akiba a nie Kamil, Reuben a nie Roman? A córeczkom swoim zamiast Mirjam — Marysia, zamiast Debora — Duszka, zamiast Ela — Justyna itp. Żydzi nie są głupi. Widzą, że czekają ich świetne kariery w różnych krajach. Widoki te polepszyły się szczególnie ostatnio, kiedy „milosć” ku Żydom potęguje się coraz bardziej. Chciać więc być gotowi i usunąć wszelkie przeszkody.

Ale nasz metrykant nie chce o tem wiedzieć i wypowiadział wojnę swym braciom. A gdy przy-

chodzi jakieś Żyd i chce nadać swemu synowi jakieś obce imię, nasz metrykant powiada: „Czekaj bracie — nie można. W jakim celu to ci się potrzebuje? Przypuszczacie może, że nie znam waszych tryków. Ja się na tem znam i nie dopuszczę do tego. Jestem urzędnikiem państwowym i muszę stać na straży interesów państwa. Musicie przede wszystkim pozbyć się swych długich nosów, bo one to wzbudzają największą ku wam nienawiść”. Ale cóż zrobić z narodem upartym, któremu nawet Mojżesz nie dał rady. I nasz metrykant (który jest nie tylko kłopot, lecz doktor, a w dodatku badacz, wynalazca, pisarz, poeta i aktor) popadał się, że Żydom chodzi o karierę. Wpadł więc nasz pan doktor na pomysł: wynalazł nowe zupełnie imiona, które mają jakiś związek z właściwymi imionami:

Gdy się zgłosił doń piekarz, który chciał wpisać swego syna, prowadzący metryki pytał:

— Jak mu będzie na imię?
— Mieczysław — odpowiada piekarz.
— Mieczysław? Jak to możliwe? Skąd Mieczysław w twojej rodzinie? Możliwe, że miałeś dziadka, któremu było na imię Terach, Nachor, Lawan Hara, ale nie Mieczysław.

— Ale słuchaj pan, panie doktorze! Na imię mu wprawdzie Mosze, ale żona moja chce konieczniej, by syn miał jakieś ludzkie, europejskie imię, a córka moja (maturzystka) zaproponowała imię Mieczysław. Jej to imię się bardzo podoba.

— Nie, bracie. Tak nie można. Ale posłuchaj mojej rady. Ja ostatnio tłumaczę imiona żydowskie na język łaciński i grecki. Jestem więc specjalistą w tej dziedzinie. Na „Mosze”, który był osobowicielem, znalazłem odpowiedni „ekwiwalent”, a mianowicie „Salvator”.

— Pozostaje więc Salvator, a nie Mosze.

Zgłosił się młody doktor, by zapisać swoją có-

reczkę na imię Danusia.

— Dlażego Danusia? — pyta się metrykant. A jakie jest jej imię żydowskie? Jakie imię nadał jej pan, kiedy został przywołany do Tory?

Młody doktor zdębniał. Wprawdzie został przywołany do Tory, ale dostał taką trzęm i był tak zmieszany, że nie rozumiał, co wyjątek bezczepny szale. Przy pomocy teścia, który wprawdzie był „poślepiem”, ale panem w tym domu, znalazł do chederu i dla córki swej na tych sprawach, dowiedziano się, że dziecku na imię Debora.

— Debora — powiada metrykant — to świetnie. Mam doskonałą radę. Debora znaczy pieszczota, a pieszczota po grecku jest melita. Będzie jej więc na imię Melita, a nie Debora, jak przepukała pieszczota.

Doktor był niezmiernie uradowany i najserdeczniej podziękował w imieniu własnem i żony prowadzącemu metryki za piękne to imię, jakie wynalazł dla ich córki.

A nasz metrykant jest demokratą. Nie czyni różnicy między biednym i bogatym. Dla wszystkich wynajduje piękne imiona europejskie.

Imię metrykant nasz jest w wielkim kłopotie. Bo dotychczas nie zdolał jeszcze wszystkich imion żydowskich przetłumaczyć na język łaciński i grecki. Pracując więc w pocie czoła. Bo Żydzi nie dają mu spokoju.

Oto otrzymał zapytanie z Paryża w sprawie świadectwa urodzin dla niejakiego Konrada Schueara, wielkiego fabrykanta konfekcji. Chce się ożenić i zbierać koniecznie dokumenty.

— Czełmi nocami pracowałem — opowiada metrykant — aż wreszcie stwierdziłem, że ów jeżonok nie nazywa się Konrad Schuear, lecz Akiva Schuster. Wprawdzie metryk żydowskich jest istotnie specjalnym zawodem, ciężkim i przykrym. Bo nasi Żydzi mogą doprowadzić człowieka do załasnienia.

Nasza droga

(Z okazji 15-letniego jubileuszu organizacji „Ceirej Mizrach” w Tarnowie)

Otrzymałmy się ze sfer mizrachistycznych następujący artykuł:

Garska młodzież zapaleńców-mizrachistów założyła w roku 1920 organizację „Ceirej Mizrach” w Tarnowie, z której wyłonił się później „Hechaluc” i „Hapoel-Mizrach”. Nie ulega wątpliwości, że prosperość gospodarcza w Palestynie, ani nawet korzystne widoki na łatwe urządzenie się w kolektywnych osadach robotniczych w ojczyźnie. Bo, jeżeli droga realizacji ideału sioniskiego nie jest usłana różami, to po stokroć trudniejsze są zmagania religijnych sjonistów z pod znaku Mizrach. Jako frakcja w organizacji sjonistycznej nigdy nie byliśmy — delikatnie mówiąc — zbyt zyczliwie traktowani przez stojące u steru nawy kierownictwo. Mimo licznego udziału Mizrach w pracy sjonistycznej, nie szczędzono naszej frakcji nawet pogardy i poniżenia ze strony mariodających czynników przy wykonywaniu naszych zadań, a nawet nad mozołnie i „szczęśliwie” niekiedy wywalczonymi na kongresach uchwałami o subwencjach na rzecz instytucji Mizrach. Egzekutywa z lekkiem sercem przechodziła do porządku dziennego. Pierwszą ofiarą oszczędności w budżecie sjonistycznym padły zawsze pozycje na rzecz naszych robotników, instytucji wychowawczych etc.

Nasze organizacje młodzieży jednak w pełnej świadomości swej ciężkiej, a nieraz rozpaczliwej sytuacji, mimo macoszego traktowania ich w organizacji sjonistycznej, dumnie i godnie dźwierzili swój sztandar sjoniskiej, albowiem ich zapal narodowy jest wypływem najszlachetniejszej i prawdziwie patriotycznej miłości do narodu i ziemi Izraela, nie zaś skutkiem antysemityzmu i nienawiści świata nieżydowskiego, który nie w ostatnim rzędzie przyczynił się do wzmocnienia pewnych szeregów organizacji sjonistycznej. Nasza młodzież na tradycji i źródłowożydowskiej nauce wychowana, żyje od dzieciństwa w swojej żywej duchowej w atmosferze Ziemi Obiecanej, która jak złoza nie przetyka całą naszą starą literaturę (pisał o tem niegdyś p. Sokółow w „Haclamie”).

Z drugiej zaś strony musimy też przyznać (co brzmi wprawdzie paradoksalnie, ale jest niemiłym faktem), że także do ogólnej masy ortodoksyjnej nie mieliśmy zbyt wiele szczęścia. Byliśmy przez nią (a prztem nie z czystego idealizmu wodziły rej Aguda oraz różne dwory cadykowskie) okrzykami od-odszepieniem ortodoksyj, skoro zważaliśmy się na sprawie sjoniskiej z żywiołami „postepowemi”. Niewiele pomogły nasze słuszne i logiczne perswazyje, że właśnie dla zaskarżenia należnych ortodoksyj w dziele odbudowy ojczyzny wpływają, powinna ortodoksja masowo wstąpić do organizacji sjonistycznej. Ortodoksja natomiast wciąż wazywała na czynny i ogólnie sprawowanie pewnych elementów w organizacji, które jakgdyby się starały zohydzić sjonizm w oczach żydostwa ortodoksyjnego i odpychać je od uczestnictwa w dziele sjoniskim.

A obecnie, gdy wobec dzisiejszej rzeczywistości żydowskiej w góluje z jednej, a w Palestynie z drugiej strony, przyciąganie skupiającego się w ortodoksyjny żydostwa do sjonizmu, abyby szczerą zaradką aktualną, jak i stosunkowo łatwą, spoczywała rządy organizacji sjonistycznej w rękach na marksystycznie wychowanej partii. Bez względu zatem na chwilowe ustosunkowanie się tej partii do aktualnych problemów sjonistycznych i ogólno-żydowskich, człowiekiem dzisiejszej doby zbyt znany jest negatywny stosunek marksyzmu do religii, na co Żydzi narodowo-religijni nie mogą zamykać oczu.

Po zaletach dwuletnim sprawowaniu rządów lewica nie wdzięknięta się przed niebezpiecznym krokiem wyeliminowania rewizjonistów z organizacji sjonistycznej, co wszak równa się wycięciu żywego mięsa ze zdrowego organizmu. Ludzie, którzy nigdy nie poddali się bezwzględnej dyscyplinie sjonisko-narodowej, gdyby uchwalili, przez nieoszczędzającą Egzekutywę powzięte, nie dały się pogodzić z ich sumieniem marksystowskim, ludzie ci, po odrzuceniu w plebiscycie zawartego układu, a następnie propozycji „okrągłego stołu”, odważyli się uśmiercić dla sjonizmu tak liczny i żywy odłam w organizacji. Czy postępowanie Egzekutywy wobec światowego związku

Komunalna Kasa Oszczędności miasta Tarnowa

zawiadamia, że przyjmuje subskrypcję na

3% Premijowa Pożyczka Inwestycyjna

w godzinach od 8-mej do 13-tej

Termin subskrypcji upływa 10-go maja 1935 r.

stamsjonistów i lekceważące traktowanie Mizrach nie jest dostatecznym dowodem, że gdyby wybory na przyszły kongres ponownie oddały rządy w ręce lewicy, to inne frakcje nie będą nawet tolerowane, a Egzekutywa wprowadzi istną dyktaturę, skądinąd, jako pierwsza w powojennej Europie, nam dobrze znana? Wielkie sukcesy Egzekutywy na polu emigracji, finansów etc. nie powinny jej wcale oszałamiać, gdyż były one jedynie skutkiem stosunków przez czynników zewnętrznych stworzonych. Nie jest chyba zasługą rolnika, jeśli obficie deszcze zrosili jego pole.

Dzisiejszy jubileusz nakłada na nas obowiązki, abyśmy najzupełniej uświadomili sobie obecną sytuację sjonistyczno-organizacyjną, abyśmy dla dobra naszej Wielkiej Sprawy Narodowej ze zdwojoną energią walczyli o bezwzględny, prymat narodowo-żydowski, a temsamem i tradycyjny w szeregach organizacji sjonistycznej.

Isz-Lawan

W obliczu kongresu

Chcąc się wyznać w problematyce kongresu 19-go, najlepiej zapoznać się z kongresem 18-ty. To bowiem co pisze prasa o kongresie bieżącym, jest błędem odbiciem prawdziwego przebiegu obrad.

Dlatego chętnie przeczytamy się w „XVIII Zio-nisten-Kongress Jewish Agency 3 Council-Tagung Protoll 1933, który wydała Fibla wiedeńska w r. 1934. Na 632 stronach oddane są obrady wielce stenograficzne, co pozwala na wyrobienie sobie zdania obiektywnego. Do wydawnictwa dodane są dwa zdjęcia Motzkina, który odszedł od nas, zostawiając nas samych na kongresie przyszłym. Z trudem sobie wyobrażam kongres bez niego, bowiem jego kierownictwo było błogosławieństwem kongresów. Biję to z każdej strony protokołu.

Mówię jednak, że kongres 18-ty pozostawał w tyle za poprzednimi, dla rewizjonistów wogóle on nie istniał, gdy jednak się rozczytał w protokole kongresu, widzi się dopiero, jaki ogrom pracy i energii on zamknął, widzi się, czem się zajął, co było jego kłopotem, a nadzwyczajnie odstania się nam od grom nędzy żydowskiej i beznia sprawiedliwości, jaki nagromadził się w świecie współczesnym. Odsłania to i protokół trzeciego zjazdu Agencji.

Wydawnictwo samo wspaniałe, biblioteki nasze winny je posiadać. Nie znam poprzednich protokołów, ale sądzę, że gdyby takie protokoły, jakie wydała Fibla, istniały z wszystkich kongresów, należałoby i można przystąpić do monograficznego opracowania dotychczasowych kongresów. Liczba 18 sta-nowi bowiem pewną całość, zwłaszcza u nas.

S. St.

Rzecz o Weizmanie

W Krakowie ukazała się dwukursowa rzecz o Weizmanie w języku hebrajskim, pisał J. Kleiner. Oparta ona jest na źródłach i przedstawia Weizmana-polityką do chwili jego rezygnacji z prezydentury organizacji. Szkoda, że drukarz przeprowadził niedbłą korektę, autor bowiem zadał sobie trud opracowania broszury należącej. Język łatwy. Przenaczona dla młodzieży może jej oddać usługi. Praca ta jest pozatem pozycją w hebrajskich wydawnictwach w Polsce, które niedługo na palcach wylizyć można. W przedmowie wskazałem, że monografii zupełnej o Weizmanie dotąd nie mamy. Istotnie nie wiemy o Weizmanie, człowieku wiedzy i jego ostatniej pokongresowej misji.

S. S.

„Cijonim baalej mikcoa”

W piątek 19 kwietnia br. o godz. 3 pop. odbędzie się w lokalu Org. Sjon. pl. Kazimierza 3

REFERAT

town. A. Hofstättera, gen. sekr. Egzekutywy na temat: „Rola ziemieńska żydowskiego w odbudowie Palestyny”

Goście mile widziani.



Kalendarzyk imprez org. sjonistycznej w czasokresie świąt

Piątek 19 bm. godz. 3 popoł. Cijonim Baalej Mikcoa w lokalu org. sjon. referat tow. A. Hofstättera sekr. gen. egzekutywy n. t. „Rola ziemieńska żydowskiego w odbudowie Palestyny”.

Sobota 20 bm. godz. 2:30 popoł. zebranie młodzieży ogólnosjonistycznej w lokalu przy pl. Kazimierza W. 3 Referują tow. A. Hofstätter sekr. gen. egzekutywy, Dr Chomet prezes kom. lok. i Mgr. J. Bienenstock n. t. „Misja młodzieży ogólnosjonistycznej”.

Sobota 20 bm. godz. 8:30 wiecz. zebranie ogólnych sjonistów w lokalu własnym. Referują Mgr. L. Salpeter prezes egzekutywy, A. Hofstätter sekr. gen. egzekutywy, Dr A. Chomet prezes kom. lok.

Poniedziałek 22 bm. zjazd galii tarnowskiego org. A. H. H. Akiba w lokalu przy ul. Mościckiego 4 i szkoły barona Hirscha z udziałem członków sekretariatu naczelnego.

Poniedziałek 22 bm. zjazd Chalucu Kłal Cijoni zach. Małopolski i Śląska w lokalu przy pl. Kazimierza W. 3. Uroczyste otwarcie o godz. 10-tej przedpo.

Poniedziałek 22 bm. godz. 8 wiecz. uroczysta akademii połączonej z wręczeniem dyplomów KKL urzędzona przez org. Hanoar Hacijoni. Przemawiają będą tow. Dr Goldberg przew. komisji KKL, Dr Chomet prezes kom. lok., Mgr. I. Steiger, kierownik ruchu światowego Hanoar Hacijoni i Mgr. J. Bienenstock.

Środa 24 bm. godz. 2:30 popoł. organizacyjne zebranie koła inteligencji sjonistycznej w lokalu przy pl. Kazimierza W. 3. Referować będą tow. Dr Chomet i Dr Rein.

Czwartek 25 bm. tradycyjna VIII doroczna rewja organizacyjna Hanoar Hacijoni w dolinie św. Jerzego. Wymarsz o godz. 2:30 popoł.

Z ruchu spółdzielczego

Pod przewodnictwem prezesa rady nadzorczej p. Hermana Fluha odbyło się w niedzielę 14 bm. 40-te doroczne walne zgromadzenie Towarzystwa Łstonskiego, spółdzielni z ogr. odpow. w Tarnowie przy licznym udziale członków.

Prezes zarządu p. Józef Heuman wygłosił piękne przemówienie na temat sytuacji gospodarczej, w szczególności sytuacji spółdzielczości żydowskiej, poczem złoży sprawozdanie z działalności zarządu za rok 1934. Bilans i rachunek strat i zysków za rok 1934 wyreczająco zreferował członek zarządu p. dyr. Schnaigel.

Z czystego zysku walne zgromadzenie przeznaczyło kwotę 1.200 zł. na cele kulturalno-społeczne, a kwotę 6.200 na fundusz zasobowy Towarzystwa.

W Synagodze Postepowej (Templum)

Zarząd Synagogi Postepowej (Templum) donosi, że we wszystkie dni świąt rozpocznie się modlitwa Szachris o godzinie 9 rano, wieczorna modlitwa (mar-riw) 17 bm. o godz. 7 wiecz. 18 bm. o godz. 7-mej wiecz. zaś 19 o godz. 7:30 wieczór.

We czwrtkę dnia 18 bm. wygłosi rabin Dr M. Weizmann kazanie o godz. 10, we czwartek 25 bm. rozpocznie się modlitwa za zmarłych (maskir), o godz. 10:30 rano. Modły odprowadzi p. Weinberg, chóir pod batutą p. Weissa.

Kabaret „Kawliarnia

„SECESJA”

Tarnów, Krakowska 4 - Tel. 184

w niedzielę 21 kwietnia
otwarta

Od godziny 17-tej do 21-tej

FIVE O'CLOCK z występami artystów

Błp. Aleksander Feldbaum

sluchacz praw

zmarł dnia 11 kwietnia br., przeżywszy lat 27.

Pogrzeb odbył się w Tarnowie, dnia 12 kwietnia br. o czym zawiadamiają pogrążeni w nieutulonym żalu

Rodzice, brat i rodzina

Zmarły od najmłodszych lat gorliwie zajmował się ruchem sportowym i czynnie współpracował w różnych związkach sportowych. Był referentem wychowania fizycznego Pow. Komendy Związku Strzeleckiego w Tarnowie

Przedwczesna śmierć błp. Aleksandra Feldbauma wywołała w mieście wielkie wrażenie.

3% Premijowa Pożyczka Inwestycyjna

Nowa 3% Premijowa Pożyczka Inwestycyjna została skonstruowana w ten sposób, że momenty osobistego interesu subskrybenta grają w niej dużą rolę.

Papier bowiem, który subskrybent otrzyma, przynosić będzie stały procent, a ponadto uprawniać będzie do udziału w losowaniach premii. Tabele losowań przedstawiają się zachęcająco, gdyż posiadacz 100-złotowej obligacji Pożyczki Inwestycyjnej ma 3 razy w roku możliwość wygrania większych premii, sięgających nawet pół miliona złotych.

W przeciwnieństwie do obligacji Pożyczki Narodowej, które były imienne, a tem samem związane w rękach posiadacza, obligacje Pożyczki Inwestycyjnej będą wystawione na okazicieli i nie będą podlegały żadnym ograniczeniom w zastawie lub sprzedaży.

Wpłaty na Pożyczkę Inwestycyjną można uiszczać w wysokości 50 proc. subskrybowanej kwoty obligacji Majówki Narodowej. Resztę zaś można też spłacić w 10 ratach miesięcznych.

Począwszy od 1 września 1945 pożyczka będzie trzynastoletnie w ciągu roku umorzona drogą losowania, li wykupowania w pierwszych 30 latach po 120 zł za 100 zł, w następnych 5 latach po 125 zł, a w dalszych 5 latach po 130 zł.

Z powyższych pobieżnie tylko naskazywanych warunków wynika, że interesy subskrybenta są zupełnie uwzględnione i zapewnione.

Termin subskrypcji kończy się z dniem 10 maja 1935.

Subskrypcję przyjmuje w Tarnowie Bank Gospodarstwa Krajowego (Krakowska 19), Komunalna Kasa Oszczędności (Wałowa 10), Powszechny Bank Związkowy (Wałowa 12), Spółdzielcze Towarzystwo Wzajemnego Kredytu (Wałowa 34) i i.

Zarząd Nowej Synagogi

zawiadamia, że w święta Pesach odprawi modły nadkanor p. Rosenblatt z udziałem chóru synagogalnego pod batutą dyr. p. Künstlera. W czasie modlitwy odpiewane zostaną następujące utwory w nowem opracowaniu muzycznym:

Środa 17 bm. początek o godz. 6.45 wiecz.: Haszkiewnu — Wajdaber Mojsze.

Czwartek 18 bm. początek o godz. 8.30 rano: Ezrat — Keduza szachrit — B'zet Israel — Lo amut — En kamocha — Adoszem, Adoszem — Umińnej Chatajnu. Wieczorem o godz. 7-mej: Emet Wemuna — Wajdaber Mosze — Ribono szel olam.

Frątek 19 bm. początek o godzinie 8.30 rano: Ezrat — Keduza szachrit — Bezel Israel — Ahawti — En kamocha — Adoszem, Adoszem — Keduza musaf (Naaricah).

Wtorek 23 bm. początek o godzinie 7 wiecz.: Haszkiewnu — Wajdaber Mosze — Ribono szel olam.

Środa 24 bm. początek o godz. 8.30 rano: Ezrat — Minkomecha — Becet Israel — Min hamecar — En kamocha — Adoszem, Adoszem — Umińnej Chatajnu. Wieczorem o godz. 7.50: Emet Wemuna — Wajdaber Mosze — Sira.

Czwartek 25 bm. o godz. 8 rano: Titbarech — Minkomecha — Becet Israel — Min hamecar — En kamocha — Adoszem, Adoszem — Maskir — Keduza musaf.

Konces. biuro rewizyjne dla księgowości i rachunkowości handlowej

Józefa Müllera

tłumacza sąd. i przys. rewizora księgowego

w Tarnowie, ul. Krasńskiego 5.

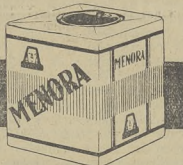
Organizacja księgowości w myśl ustawy, — Zakładanie, kontrola bilansów, — Sporządzanie sprawozdań rocznych dla Sądu rejestrowego względnie Ministerstwa Przemysłu i Handlu, — Ekspertyzy w sprawach sądowych, — Porady podatkowe w związku z księgowani.



A podczas Sederu

.... smaczny posiłek nadaje uroczystości właściwy nastrój! Jakże zadowolona jest gospodyni, że użyła do potraw margaryny Menora!

Margaryna Menora ma tę zaletę, że nadaje się do wszelkich potraw: Jest ona „parwa”. Ciasta i torty przyrządzone na Menorze mogą być podane po każdym posiłku.



MENORA MARGARYNA

We środę dnia 24 bm. o godz. 2.30 popoł. odbędzie się w lokalu organizacji sjonistycznej pl. Kazimierza 3

pierwsze organizacyjne zebranie koła inteligencji sjonistycznej

Referować będą:

tow. Dr A. CHOMET i Dr REIN

KRONIKA

Od redakcji. Spowodu święta Pesach następny numer naszego pisma ukaże się dopiero dnia 3 maja br.

Bnejs Sjon. Piątek 19 b. m. o godz. 3 popoł. pogadanka II grupy z historii sjonizmu.

Sobota 20 bm. o godz. 4.30 popoł. wspólny referat z org. Hanoar Hacijon i Akiba n. t. „Misja młodzieży ogólnosjon”. Referują tow. A. Hofstätter, Dr Chomet, Mgr. J. Bieniowski.

Poniedziałek 22 bm. zjazd chaluc Hakał-Cijoni. Środa 24 bm. o godz. 4.30 popoł. plenarka z referatem n. t. „Tendencje rozwojowe gosp. żyd. w Palestynie”.

Czwartek 25 bm. o godz. 3 popoł. pogadanka II grupy n. t. „Mandat palestyński”.

Sobota 27 bm. o godz. 4.30 popoł. plenarka z referatem tow. Manówny n. t. „Od palestinofili do palestinocentryzmu”.

Poniedziałek 29 bm. o godz. 8 wiecz. pogadanka II grupy n. t. „Formy kolonizacyjne w Palestynie”. Godz. 9 wiecz. pogadanka III grupy n. t. „Wynik A. C.”

Wtorek 30 bm. o godz. 8 wiecz. pogadanka IV grupy n. t. „VI kongres sjon. w Bazylei” godz. 9 wiecz. pogadanka V grupy n. t. „Mały kongres w Wiedniu w r. 1904”.

Środa 1 maja o godz. 9 wiecz. pogadanka ideologiczna II grupy.

Czwartek 2 maja o godz. 8 wiecz. pogadanka IV grupy z palestinografii, godz. 9 wiecz. pogadanka V grupy n. t. „Uniwersytet Hebrajski i jego znaczenie”.

Baalaj Melacha Datijem. We czwartek pierwszego dnia Pesach odbędzie się w lokalu Mizrach przy ul. Lwowskiej 4 wykład n. t. „Siz-haszirim. Referuje tow. I. Kohn. Wykład będzie kontynuowany w piątek i sobotę. Początek o godz. 3 popoł. W niedzielę 21 b. m. o godz. 3 popoł. odbędzie się walne zebranie. Referować będą tow. prez. W. Götzler, Ch. Kurz, Gersten i inni.

Org. Celnej Mizrach. W niedzielę drugiego dnia chol-hamoeed 21 b. m. odbędzie się uroczysta akademja, poświęcona jubileuszowi piętnastoletniej istnienia organizacji. Akademja połączona będzie z uroczystym wręczeniem org. dyplomu K. K. L. W programie część wokalna i dramatyczna. Akademja odbędzie się w lokalu ruchu Tora w Awoda przy ul. Tertila 1 o godz. 8 wieczorem.

Staraniem org. kobiet żyd. „Wizo” odbędzie się w sobotę 20 bm. o godz. 8 wiecz. w szkole „Safa Berura” odczyt Dra Silberpeniga n. t. „Nowa Palestyna w obrazach”.

„Hitachduth”. We czwartek dnia 18 bm. o godz.

3 popoł. w lokalu Gordonji ul. Folwarczna zebranie towarzyszy „Olim-Poalim” na którym referować będą tow. E. Grochowski prezes związku kooperatywy w Palestynie i tow. Mgr. Berman, generalny sekretarz Egzekutywy zach. Małopolski, n. t. „Alja zawodowa i przygotowanie do niej”.

Herbatka towarzysza. W sobotę dnia 20 bm. o godz. 8.30 wieczór w lokalu czyteln. im. A. D. Gordona, Goldhamera 5 herbatka towarzysza z tańcami. Pierwszorzędny jazz, pocztą i inne niespodzianki. Wstęp wolny.

Walne zgromadzenie partii Poale Sjon i Haowed odbędzie się 24 bm. o godz. 2 popoł.

Histadrut Hechaluc „Haowed” przy ul. Krakowskiej 37 urzadza 18 i 19 kwietnia o godz. 3 popoł. referat n. t. „Po referendum w Palestynie”.

Sobota 20 b. m. o godz. 3 popoł. referat n. t. „Narodowa albo prywatna kolonizacja” wygłosi tow. Grochowski członek Rady Gospodarczej w Palestynie, delegat Histadrut Haowidim w Palestynie.

Środa 24 b. m. o godz. 2 popoł. walne zebranie członków partii Poale-Sjon i Haowed. Początek 25 b. m. o godz. 3 popoł. sprawozdanie z posiedzenia z centralnego związku „Haowed”.

Sobota 27 b. m. wycieczka do Mościc. Czas wyjazdu zostanie specjalnym komunikatem podany.

W PRACOWNI KAPELUSZY MĘSKICH

N. Sterna, Tarnów, Targowa 1

nabyć można na sezon wiosenny i letni najmodniejsze kapelusze męskie w różnych gatunkach znanej marki „JAN BIESTER”

Przerabia się również stare kapelusze ku największemu zadowoleniu klientów

CENY BARDZO NISKIE

Wykaz Ż. F. N.

Za ugodowe załatwienie scyzi z p. Ciechanowskim ofiarował p. Israelowicz 10—.

Org. Haowjed dochód z imprezy 5—, org. Wizo dochód z imprezy 25—.

Slub: Götzler-Kunster zabrak przez tow. Kurza-Felsla 54—, które przeznaczono na zakupno 4-ch drzewek.

Z okazji slubu p. Heni Götzler ofiarowało gro-no nauzyckie szkoły „Jabne” 1 drzewko.

Org. Hanoar Hacijon na Dunam 50.45. Sprostowanie org. Hanoar Hacijonie zabrak z imprezy zamiast 10— ma być 15—.

Hanoar Hacijon: puszk. kieszonkowe: Mirjam Seiden 0.93, Esta Leib 1—, Giza Leib 0.54 Jafa Celnik 0.92, Eliezer Samur 1.35, Mielek S. 1.87, Jasołej Freiman 1—, Jechiel Weller 0.53, Hesiek Engelberg 1—, Loka Rosen 1.07, Regina Rosen 1.03, Josek Jusz 1.19, Henek Schwarz 0.50, Sonka R. 0.96, Mendel Rosenberg 0.50. Razem 14.30.

Znacki: Pluga Hanoar Hacijon 2.53, Lajka Klein 3.75, Mendel Rosenberg 4.70, Razem 10.98.

Hanoar Hacijon: puszk. kieszonkowe 14.39, Znacki 10.98. Razem 25.37.

WP. Joachim Gärtner z okazji urodzin córeczki ofiarował 13.50 na 1 drzewko.

Imi: Juda Fisch 9.21, Fenichel 1.74, Lichtenberg 1.80.